



República Argentina - Poder Ejecutivo Nacional
AÑO DE LA DEFENSA DE LA VIDA, LA LIBERTAD Y LA PROPIEDAD

Carátula Expediente

Número:

Referencia: Carátula del expediente EX-2024-139407941- -APN-DNRT#MEC

Expediente: EX-2024-139407941- -APN-DNRT#MEC

Fecha Caratulación: 19/12/2024

Usuario Caratulación: TADDLC TADDLC (TAD_DLC)

Usuario Solicitante: TADDLC TADDLC (TAD_DLC)

Código Trámite: MPRD00375 - Certificaciones Seg. Eléctrica – Permiso o Renov. de Comercialización

Descripción: Certificaciones de Seguridad Eléctrica – Permiso o renovación de comercialización

Cuit/Cuil: 30502680478

Tipo Documento: ---

Número Documento: ---

Persona Física/Persona Jurídica

Apellidos: ---

Nombres: ---

Razón Social: DREAN S A

Email: alejandro.iglesias@mabe.com.ar

Teléfono: 91158419022

Pais: ---

Provincia: CORDOBA

Departamento: RIO SEGUNDO

Localidad: LUQUE

Domicilio: Av. Córdoba - 325

Piso:

Dpto: ---

Código Postal: X5967AHA

Observaciones: ---

Motivo de Solicitud de Caratulación: Certificaciones de Seguridad Eléctrica – Permiso o renovación de comercialización

Digitally signed by GESTION DOCUMENTAL ELECTRONICA - GDE
Date: 2024.12.19 15:12:32 -03:00

Digitally signed by GESTION DOCUMENTAL
ELECTRONICA - GDE
Date: 2024.12.19 15:12:32 -03:00



República Argentina - Poder Ejecutivo Nacional
AÑO DE LA DEFENSA DE LA VIDA, LA LIBERTAD Y LA PROPIEDAD

Declaración Jurada de Permiso de Comercialización

Número: RM-2024-139407807-APN-DNRT#MEC

CIUDAD DE BUENOS AIRES
Jueves 19 de Diciembre de 2024

Referencia: Declaración Jurada de Permiso de Comercialización. Hasta que finalice el proceso de adecuación del sistema deberá completar con el número de RUMP que posea, caso contrario deberá ingresar RL-2017-6407958-MP

RUMP

Nº de Rump: RL - 2017 - 1445533 - MP

Datos técnicos del certificado

Nuevo certificado: No

Renovación de certificado: Si

Entidad Certificadora: IRAM

Número de Certificado: DC-E-J2-085.1-CS1201.09

Fecha de última vigilancia: 15/11/2024

Fecha de vencimiento próxima vigilancia: 15/11/2025

Sistema de certificación: Marca

Motivo de no tramitación de SDU: Otro

Motivo de la exención: Vigilancia de mercado

Manifiesto en carácter de Declaración Jurada, que la información contenida en este formulario es veraz, que los datos concuerdan con los que figuran en la copia del certificado adjunto, y que la mercadería cuyas características se detallan cumplen con los requisitos esenciales de seguridad establecidos en la normativa vigente aplicable. La empresa se compromete a informar si se efectúa un cambio de depósito, dentro de las 48 (cuarenta y ocho) horas siguientes de producido. En caso de no cumplimiento, se hará pasible de las sanciones establecidas por la Ley 22.802 y sus resoluciones reglamentarias.

Acepto: Si

Digitally signed by GESTION DOCUMENTAL ELECTRONICA - GDE
Date: 2024.12.19 15:12:20 -03:00

DIEGO ARIEL GROLL - 20259893861
en representación de
DREAN S A - 30502680478

Digitally signed by GESTION DOCUMENTAL
ELECTRONICA - GDE
Date: 2024.12.19 15:12:21 -03:00



República Argentina - Poder Ejecutivo Nacional
AÑO DE LA DEFENSA DE LA VIDA, LA LIBERTAD Y LA PROPIEDAD

Constancia de Presentación Permiso de Comerc.

Número: CE-2024-139408085-APN-DNRT#MEC

CIUDAD DE BUENOS AIRES
Jueves 19 de Diciembre de 2024

Referencia: Constancia de presentacion EX-2024-139407941- -APN-DNRT#MEC

Constancia de Presentación

Se deja constancia de que el titular de la presente ha acreditado ante la Dirección de Lealtad Comercial la presentación establecida en el Artículo 8º de la Resolución S.C. Nº 169/18, con relación al equipamiento eléctrico detallado a continuación . Cualquier adulteración, modificación, falseamiento o alteración de la misma hará pasible al interesado de las sanciones establecidas en la Ley Nº 22.802.

Datos del Titular del Certificado

Razón Social: DREAN S A
Nº de CUIT: 30502680478
Nº de RUMP: RL-2017-1445533-MP
Fecha de Presentación: 2024-12-19 15:12:30

Datos técnicos del certificado

Nuevo certificado: No
Renovación de certificado: Si
Entidad Certificadora: IRAM
Número de Certificado: DC-E-J2-085.1-CS1201.09
Fecha de emisión del certificado:
Fecha de vencimiento próxima vigilancia: 2025-11-15 00:00:00.0
Fecha de última vigilancia: 2024-11-15 00:00:00.0
Producto: Campana extractora
País de Origen: China

Sistema de certificación

Sistema de certificación: Marca
Cantidad de productos que contiene el Lote:

Características del Producto

Catálogo:
Código GS1:
Marca: GE
Modelo: CTGE60I0

Catálogo:
Código GS1:
Marca: GE
Modelo: CTGE90I0

Catálogo:
Código GS1:
Marca: PATRICK
Modelo: CRPK90IA

Catálogo:
Código GS1:
Marca: PATRICK
Modelo: CRPK60IA

Catálogo:
Código GS1:
Marca: DREAN
Modelo: CRDR90IA

Catálogo:
Código GS1:
Marca: DREAN
Modelo: CRDR60IA

Catálogo:
Código GS1:
Marca: GE APPLIANCES
Modelo: CTGE60I0

Catálogo:
Código GS1:
Marca: GE APPLIANCES
Modelo: CTGE90I0

Catálogo:
Código GS1:
Marca: GENERAL ELECTRIC
Modelo: CTGE60I0

Catálogo:
Código GS1:
Marca: GENERAL ELECTRIC
Modelo: CTGE90I0

Domicilio del depósito o fábrica

Calle 3 entre 107 y 109, Parque Ind. Norte, San Luis

Datos a Informar

¿Tramitó SDU?: No
Número de Expediente SDU:
Motivo de no tramitación de SDU: Otro
Motivo de la exención: Vigilancia de mercado

Digitally signed by GESTION DOCUMENTAL ELECTRONICA - GDE
Date: 2024.12.19 15:12:42 -03:00

Sonia Edith Barbosa
Inspectora Administrativa
Dirección Nacional de Reglamentos Técnicos
Ministerio de Economía



LICENCIA QUE OTORGA IRAM PARA EL USO DE LA MARCA IRAM DE SEGURIDAD Y LA MARCA DE SEGURIDAD DE LA ex S.I.C. y M.

LICENSE GRANTED BY IRAM FOR THE USE OF THE IRAM SAFETY MARK AND THE ex S.I.C. y M. SAFETY MARK

DC-E-J2-085.1

Se deja constancia, por medio de la presente, que IRAM, Instituto Argentino de Normalización y Certificación, reconocido según la Disposición DNCI N°775/1999, ha otorgado la Certificación según el Sistema N°5 recomendado en la Resolución N° 19 de fecha 25 de junio de 1992 del GRUPO MERCADO COMUN (MERCOSUR) al producto cuyas características se detallan a continuación.

This document is a written evidence that IRAM, Instituto Argentino de Normalización y Certificación, recognized according to Disposition DNCI N°775/1999, has granted the Certification according to System N°5 recommended by Resolution N°19 dated on 25th June 1992 of GRUPO MERCADO COMUN (MERCOSUR), to the product with the following characteristics:

EMPRESA BENEFICIARIA (TITULAR) / COMPANY NAME (LICENSE HOLDER):

DREAN S.A.

DOMICILIO LEGAL / OFFICE ADDRESS:

Avenida Córdoba 325 (X5967AHA) Luque, Provincia de Córdoba, Argentina

DOMICILIO DE LA(S) PLANTA(S) DE PRODUCCIÓN SUJETA(S) A INSPECCIÓN / ADDRESS(ES) OF THE PRODUCTION PLANT(S) UNDER INSPECTION:

Qingdao Xingbang Electronic Appliances Cp., Ltd / No.77 WangFuHe Road, Huangdao District, 266510, Qingdao, China

PRODUCTO / PRODUCT:

CAMPANA EXTRACTORA / Range hood

REFERENCIA DE TIPO O MODELO / TYPE REFERENCE OR MODEL:

(1) CTGE60I0 , CTGE90I0
(2) CRPK90IA , CRPK60IA
(3) CRDR90IA , CRDR60IA

CARACTERÍSTICAS PRINCIPALES / MAIN CHARACTERISTICS:

220-240 V~ - 50 Hz - 162 W - Clase I

MARCA / TRADE MARK OR NAME:

"(1) GE, GENERAL ELECTRIC, GE APPLIANCES ; (2) PATRICK; (3) DREAN"

EN CONFORMIDAD CON LA(S) NORMA(S) / IN CONFORMITY WITH THE STANDARD(S):

IEC 60335-2-31 (Ed. 5.2): 2018 & IEC 60335-1 (Ed 5.0): 2010 + A1: 2013 + A2: 2016

Esta Certificación IRAM estará vigente siempre y cuando el Licenciatario cumpla con las condiciones establecidas en: el Acuerdo de Contratación del Servicio de Certificación IRAM de Productos, Procesos y Servicios (DC-R 001) que ha sido conformado; el procedimiento de aplicación de las Marcas IRAM de Conformidad de la Certificación de Productos, Procesos y Servicios (DC-PG 129); la resolución S.C. N° 169/18 y demás requisitos legales vigentes aplicables.

This IRAM Certification will be valid as far as the License holder keeps complying with the requirements established by: the Contract Agreement (DC-R 001), which has been signed by the License Holder; the procedure for applying the IRAM Marks of Conformity for Certification of Products, Processes and Services (DC-PG 129); the resolution S.C. N° 169/18 and all other current applicable legal dispositions.

OBSERVACIONES ADICIONALES / ADDITIONAL REMARKS:

Esta Licencia anula y reemplaza a la Licencia N° / This License cancels and replaces to License N°: DC-E-K17-166.1 C1 (por cesión de KRONEN INTERNACIONAL S.A a favor de DREAN S.A)

Esta Licencia de IRAM ha sido otorgada en base a la Licencia-Certificado-Informe N° / This IRAM License has been granted on the basis of the License-Certificate-Report No. 59777-222-93992, emitido por / issued by SHITSUKE S.R.L.

Fecha de aprobación original:
Original approval date:

2021-03-10

Fecha de aprobación:
Approval date:

2023-08-18

Guillermo Pedroncini
Gerente de Siderurgia, Transporte,
Combustión y EERR
Dirección de Certificación
IRAM
(Firmado digitalmente)

OAA ✓
Organismo
Argentino de
Acreditación

Organismo de Certificación
de Productos
OCP-001



Buenos Aires, 15/11/2024

DREAN S.A.
ID. FILE: 1201.09

**Ref.: Constancia de vigilancia de equipamiento eléctrico certificado (producto),
conforme a la Resolución S.C. Nro. 169/2018**
Identificación de Familia: 508 - QINDAO XINGBANG - CAMPANA

Por la presente se deja constancia que los productos cubiertos por el/los Certificado/s / Licencia/s mencionado más abajo han cumplido con el control de vigilancia establecido en la Resolución S.C. Nro. 169/2018, debiendo realizar el próximo control en un plazo máximo que no exceda el **15 de noviembre de 2025**.

El/Los Certificado/s / Licencia/s que ha/n pasado por esta instancia es/son el/los siguiente/s:

Ref. Certificado DC-E	Producto	Laboratorio Interviniente	N° de Informe de Ensayo Seguimiento	Fecha de Emisión Informe de Seguimiento	Origen
J2-085.1	CAMPANA EXTRACTORA \ Range hood	IADEV S.A.-	SE N° 73058	15/11/2024	CHINA

Nota: la muestra ensayada corresponde al Certificado/Licencia resaltado en la tabla.

Sin otro particular, saludamos a Usted muy atentamente.


Bruno Daayo
Gerente Técnico Certificación Eléctrica
IRAM
(Firmado digitalmente)

SS20241217